



Starosta Gołdapski

Gołdap, 19.05.2026 r.

OR.0003.9.2026

Radny Rady Powiatu w Gołdapi
Pan Paweł Czyż

Dotyczy: interpelacji złożonej w dniu 05.05.2026 r.

W odpowiedzi na interpelację dotyczącą kontaktów przedstawicieli Powiatu Gołdapskiego z panem Stephanem Grigatem informuję:

Ad. 1

Sugestia, jakoby spotkanie władz Powiatu Gołdapskiego z panem Stephanem Grigatem miało charakter polityczny lub rewizjonistyczny, jest nieuprawniona i wprowadza opinię publiczną w błąd. Spotkanie miało charakter wyłącznie kurtuazyjny.

Do odpowiedzi załączone zostaje oświadczenie pana Stephana Grigata, odnoszące się do kwestii poruszonych w interpelacji.

Ad. 2

Nie istniały przesłanki formalne ani prawne nakładające obowiązek odrębnego informowania wszystkich radnych o spotkaniu o charakterze kurtuazyjnym. Obowiązujące przepisy prawa nie nakładają obowiązku informowania Rady Powiatu o spotkaniach służbowych.

Ad. 3

Współpraca międzynarodowa Powiatu Gołdapskiego realizowana jest w granicach kompetencji jednostki samorządu terytorialnego, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, w tym ustawą o samorządzie powiatowym. Kontakty o charakterze społecznym, historycznym i partnerskim nie stanowią prowadzenia polityki zagranicznej Rzeczypospolitej Polskiej w rozumieniu kompetencji Ministerstwa Spraw Zagranicznych.



Ad. 4

Kontakty z przedstawicielami środowisk związanych z dawnymi mieszkańcami regionu mają charakter społeczny, historyczny i samorządowy. Ich celem jest podtrzymywanie relacji partnerskich, współpraca kulturalna, wymiana doświadczeń oraz działania związane z pamięcią historyczną i dziedzictwem regionu. Działania te mieszczą się w zakresie współpracy międzynarodowej samorządu terytorialnego prowadzonej od wielu lat przez Powiat Gołdapski.

Ad. 5

Kontakty realizowane przez Powiat Gołdapski mają charakter jawny, mieszczą się w ustawowych kompetencjach samorządu powiatowego oraz wynikają z wieloletniej współpracy partnerskiej i historycznej. W związku z powyższym nie zachodzą podstawy do formułowania insynuacji sugerujących prowadzenie działań wymagających szczególnych wyjaśnień wobec posłów na Sejm RP.

Ad. 6

Dokumentowanie spotkań odbywa się zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami funkcjonowania Starostwa Powiatowego, jeśli zachodzi konieczność sporządzenia notatki służbowej.

Spotkanie miało charakter kurtuazyjny i odbywało się w ramach wieloletnich relacji partnerskich oraz kontaktów związanych z historią i współpracą lokalnych społeczności. W trakcie spotkania nie prowadzono żadnych negocjacji, ustaleń ani działań wymagających sporządzania formalnych notatek służbowych.

Sugestie zawarte w treści pytania mogą tworzyć mylne wrażenie, jakoby spotkanie miało charakter nieformalnych ustaleń o szczególnym znaczeniu lub wymagało nadzwyczajnej dokumentacji.

Ad. 7

Podczas spotkań nigdy nie były prowadzone rozmowy dotyczące reparacji wojennych, roszczeń majątkowych ani kwestii podważających integralność terytorialną lub interes państwa polskiego.

Ad. 8

Ewentualne wyjazdy zagraniczne realizowane w ramach współpracy partnerskiej będą odbywały się zgodnie z obowiązującymi procedurami oraz w granicach środków



Starosta Gołdapski

zabezpieczonych w budżecie Powiatu Gołdapskiego. Informacje dotyczące delegacji służbowych realizowane są zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami jawności finansów publicznych.

Szanowny Panie Radny, sformułowania zawarte w treści interpelacji prowadzą do powstania błędnego obrazu działalności organów Powiatu Gołdapskiego w opinii publicznej. Wszystkie podejmowane działania realizowane są zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, w ramach ustawowych kompetencji samorządu powiatowego oraz wieloletniej współpracy partnerskiej. Jednocześnie należy stanowczo podkreślić, że część sformułowań oraz tez zawartych w przedmiotowej interpelacji ma charakter insynuacyjny i nie znajduje oparcia w stanie faktycznym ani obowiązujących przepisach prawa.

W szczególności nieuprawnione jest sugerowanie, jakoby działania podejmowane przez Starostę Gołdapskiego w ramach wieloletniej współpracy partnerskiej, społecznej i historycznej stanowiły prowadzenie samodzielnej „polityki międzynarodowej” lub działalność pozostającą poza zakresem ustawowych kompetencji samorządu powiatowego. Treść interpelacji, poprzez użyte sformułowania i sposób formułowania pytań, może wprowadzać opinię publiczną w błąd oraz wywoływać nieuzasadnione wątpliwości co do legalności i charakteru działań podejmowanych przez organy Powiatu Gołdapskiego. Podkreślenia wymaga, że wszelkie działania realizowane są zgodnie z obowiązującym porządkiem prawnym, w granicach kompetencji jednostki samorządu terytorialnego oraz w ramach jawnej i wieloletniej współpracy samorządowej.

Należy również zaznaczyć, iż interpelacja radnego powinna służyć realizacji funkcji kontrolnej i informacyjnej wynikającej z mandatu radnego, a nie formułowaniu sugestii podważających dobre imię organów Powiatu bez przedstawienia jakichkolwiek dowodów potwierdzających stawiane tezy.

STAROSTA

Krzysztof Tomasz Kazaniecki

Erklärung

Ich, der unterzeichnende Rechtsanwalt und Notar Stephan Grigat, erkläre, dass die mir von Paweł Czyż zugeschriebenen Ansichten unzutreffend sind. Ich vertrete keine revisionistischen Ansichten und verfolge keine revisionistischen Ziele.

Meine Zusammenarbeit mit den Selbstverwaltungen des Landkreises Goldap und der Gemeinde Goldap erfolgt in Zusammenarbeit mit dem Landkreis Stade und der Hansestadt Stade. Mit der Stadt Goldap haben die von mir vertretene Kreisgemeinschaft Goldap Ostpreußen e.V. und ich persönlich bereits 1992 bei der Errichtung des Gedenksteins auf dem Alten Friedhof und einige Jahre später bei der Errichtung des Gedenksteins für die Synagoge zusammengearbeitet.

Durch die Tätigkeit der Kreisgemeinschaft Goldap Ostpreußen wurden die Kontakte zwischen den behördlichen Selbstverwaltungen in Stade und Goldap intiliert und belebt.

Aus Fotos, auf denen ich mit anderen Personen abgebildet bin, können keine Rückschlüsse auf meine Ansichten gezogen werden. Ich bin auch auf Fotos mit der früheren Bundeskanzlerin, dem heutigen Bundeskanzler und dem heutigen Bundespräsidenten zu sehen.

Auf die von Paweł Czyż verbreiteten Informationen werde ich gerne bei meinem nächsten Besuch in Goldap eingehen.



Oświadczenie

Ja, niżej podpisany adwokat i notariusz Stephan Grigat, oświadczam, że poglądy przypisywane mi przez Pawła Czyża są nieprawdziwe. Nie reprezentuję poglądów rewizjonistycznych i nie realizuję celów rewizjonistycznych.

Moja współpraca z samorządami powiatu Goldap i gminy Goldap odbywa się we współpracy z powiatem Stade i miastem hanzeatyckim Stade. Wraz z miastem Goldap, reprezentowana przeze mnie wspólnota powiatowa Goldap Ostpreußen e.V. oraz ja osobiście współpracowaliśmy już w 1992 roku przy wznoszeniu pomnika na Starym Cmentarzu, a kilka lat później przy wznoszeniu pomnika synagogi.

Dzięki działalności stowarzyszenia Kreisgemeinschaft Goldap Ostpreußen nawiązano i ożywiono kontakty między samorządami w Stade i Goldapiu.

Na podstawie zdjęć, na których jestem uwieczniony wraz z innymi osobami, nie można wyciągać żadnych wniosków dotyczących moich poglądów. Widnieję również na zdjęciach z byłą kanclerz Niemiec, obecnym kanclerzem Niemiec i obecnym prezydentem Niemiec.

Chętnie odniosę się do informacji rozpowszechnionych przez Pawła Czyża podczas mojej następnej wizyty w Goldap.